

Обробна дошка з вбудованими кухонними вагами Claire



Інструкція

KE 2102



Шановний клієнт!

Ви вирішили придбати високоякісний і фірмовий продукт, який поєднує в собі інтелектуальні функції з вишуканим дизайном. Багатий досвід бренду ADE забезпечує високий технічний стандарт і перевірену якість.

Ваша команда ADE

Основна інформація

Про цей посібник з експлуатації



У цьому посібнику з експлуатації описано, як безпечно експлуатувати і обслуговувати пристрій. Зберігайте цей посібник з експлуатації в надійному місці для подальшого використання. Якщо ви передасте цей продукт комусь іншому, передайте також це керівництво з експлуатації.

Недотримання цієї інструкції з експлуатації може призвести до травм або пошкодження виробу.

Пояснення символів



Цей символ попереджає про серйозні травми.



Цей символ попереджає про травми середнього та легкого ступеня тяжкості.



Цей символ попереджає про матеріальний збиток.



Цей символ вказує на додаткову інформацію та загальні примітки.

Зміст

Основна інформація	1
Комплектація	2
Безпека	3
Використання за призначенням	4
Зовнішній вигляд	5
Початок роботи	6
Видалення iso-смужок	6
Установка / заміна батарейки	6
Операції	6
Зважування	7
Скидання ваг до нуля	7
Використання функції tare (ТАРА)	7
Вимкнення ваг	8
Скидання ваг	8
Очищення	8
Помилки / Рекомендації	9
Технічні дані	9
Декларація відповідності	9
Утилізація	10
Гарантія	11

Комплектація

- Обробна дошка з кухонними вагами
- 3 V  CR2032 батарейка
- Інструкція



Бамбук-чутливий природний матеріал, який змінюється з часом, тому з часом на поверхні можуть з'явитися невеликі тріщини.

Безпека

- Цей продукт може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або не мають досвіду і знань, якщо вони перебувають під наглядом або були проінструктовані про безпечне використання продукту і розуміють ризики, які можуть виникнути.
- Діти не повинні грати з продуктом.
- Очищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом.
- Батарейки можуть бути небезпечні для життя. Тому зберігайте батарейки в недоступному для маленьких дітей місці. Якщо батарейка була проковтнута або потрапила в організм будь-яким іншим способом, негайно зверніться за медичною допомогою. Невиконання цієї вимоги протягом 2 годин може призвести до серйозних внутрішніх опіків, які можуть призвести до смерті.

НЕБЕЗПЕКА для дітей

- Зберігайте пакувальний матеріал подалі від дітей. Існує ризик задухи при ковтанні. Також зверніть увагу, щоб діти не натягували пакувальний матеріал на голову.

НЕБЕЗПЕКА пожежі/горіння і/або вибуху

- При неправильній заміні батарейок існує ризик вибуху. Замінюйте батарейку тільки на батарейку того ж або аналогічного типу. Зверніть увагу на "технічні дані".
- Батарейки не повинні перезаряджатися, повторно включатися іншими способами, демонтуватися, кидатися у вогонь або піддаватися короткому замиканню. В іншому випадку існує підвищений ризик вибуху і витоку; крім того, можуть виділятися гази!
- Уникайте контакту акумуляторної рідини зі шкірою, очима і слизовою оболонкою. У разі контакту негайно промийте уражені ділянки великою кількістю чистої води і зверніться до лікаря.

Примітки про матеріальний збиток

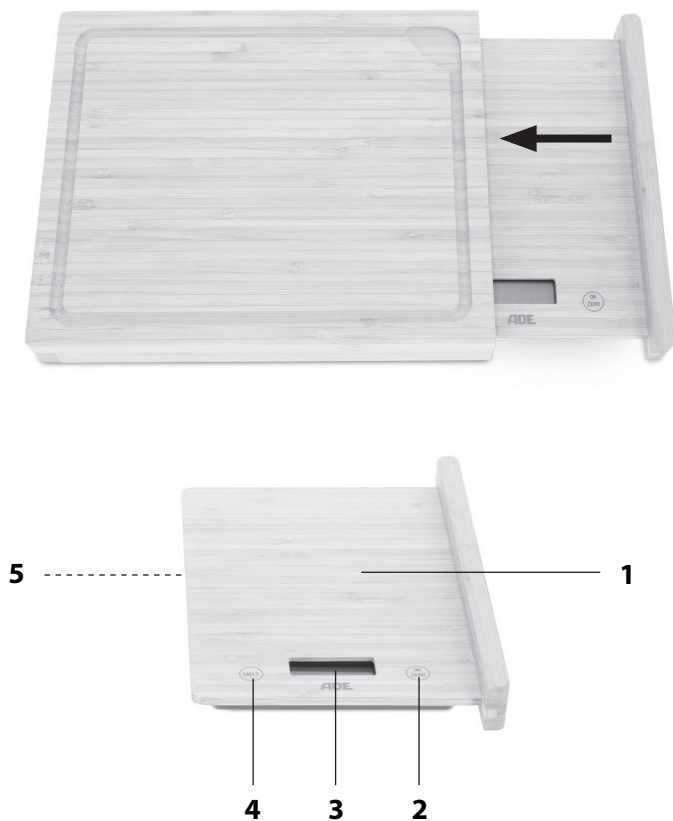
- Помістіть ваги на стійку рівну поверхню.
- Не перевантажуйте ваги. Зверніть увагу на "технічні дані".
- Кладіть предмети на ваги виключно з метою зважування.
- Захистіть ваги від сильних ударів і вібрацій.
- Вийміть батарейку з ваг, коли вона розряджена або коли ви більше використовуєте ваги. Таким чином, ви уникнете пошкоджень, які можуть виникнути в результаті витоку акумуляторної кислоти.

- При установці і заміні акумулятора зверніть увагу на правильну полярність (+/-).
- Не піддавайте батарею впливу будь-яких екстремальних умов, наприклад, зберігаючи її на радіаторах або під прямими сонячними променями. Підвищений ризик витоку!
- За необхідності очистіть акумулятор і контакти пристрою, перш ніж вставляти акумулятор.
- Не вносьте ніяких змін в продукт. Ремонт дозволяється проводити тільки в спеціалізованій майстерні. Ремонт, виконаний неналежним чином, може значно загрожувати користувачеві.
- Не розміщуйте ваги поблизу пристроїв, що випромінюють електромагнітне випромінювання, таких як мобільні телефони, радіообладнання і т.д. це може привести до неправильних показань дисплея або несправностей.
- Не ставте на ваги ніяких предметів, якщо ви, наприклад, зберігаєте їх в шафі. Чутлива вимірювальна електроніка в вагах може бути пошкоджена важкими предметами.
- Будьте обережні при перенесенні: ваги просто вставляються в обробну дошку і не мають замка для перенесення або будь-якого іншого механізму. Підніміть обробну дошку таким чином, щоб вставлені ваги не могли вислизнути. В іншому випадку вони можуть бути пошкоджені або зламані при падінні.
- Уникайте використання занадто великої сили, наприклад, при різанні дуже твердої або жорсткої їжі.

Використання за призначенням

Ваги призначені для зважування продуктів харчування і предметів в домашніх умовах. Максимальна вага не повинна перевищувати 5 кг. ваги і обробна дошка не призначена для комерційного використання, наприклад, в пекарнях, ресторанах і т. д.

Зовнішній вигляд



- 1 Поверхня для зважування
- 2 **ON/ZERO**: Вкл / викл ваги, установка значення на нуль (функція тари)
- 3 Дисплей
- 4 **UNIT**: Вибір одиниці виміру
- 5 Батарейний відсік (нижня сторона)

Початок роботи

Видалення iso-смужок

Батарейка вже вставлена при доставці і оснащена iso-смужою, щоб передотвратити її передчасну розрядку. Для того щоб запустити ваги, необхідно видалити iso-смужку. Батарейний відсік розташований на нижній стороні пристрою.

1. Відкрийте батарейний відсік, натиснувши на фіксуючий язичок у напрямку кришки батарейного відсіку, а потім зніміть цю кришку.
2. Витягніть iso-смужку.
3. Встановіть на місце кришку батарейного відсіку.
Фіксуючий язичок повинен голосно замкнутися на місці.

Установка/заміна батарейки

Для використання вам знадобиться батарея CR2032, 3 V.

1. Відкрийте батарейний відсік, натиснувши на фіксуючий язичок у напрямку кришки батарейного відсіку, а потім зніміть цю кришку.
2. Вийміть стару батарейку.
3. Притисніть батарею до пружинних контактів під квадратними фіксуючими виступами, а потім втисніть її. Батарейка повинна поміщатися в протилежні фіксуючі виступи, щоб вона була надійно закріплена всередині відсіку.
Зверніть увагу на правильну полярність (+/-). Поліус плюса (+) повинен бути спрямований вгору.
4. Встановіть на місце кришку батарейного відсіку. Фіксуючий язичок повинен голосно замкнутися на місці.



- Батарейку необхідно міняти, коли на дисплеї відображається "Lo" або нічого не відображається.
- Використовуйте тільки той тип батареї, який вказаний в розділі "Технічні дані".
- Утилізуйте старі батареї екологічно прийнятним способом (дивіться розділ "Утилізація").

Операції



ПРИМІТКА про матеріальний збиток

- Ріжте тільки на обробній дошці, а не на ваговій поверхні ваг. Це може пошкодити чутливу електроніку, а також її поверхню.

Ваги повинні бути повністю витягнуті з обробної дошки для використання.

Взвешивание

1. Помістіть ваги на рівну, тверду і суху поверхню.
Обережно розташуйте ваги, щоб уникнути сильних ударів по датчиках / ніжках і, отже, будь-яких пошкоджень.
2. Натиснути **ON/ZERO** щоб включити ваги.
Зачекайте, поки на дисплеї не з'явиться "0".
3. Виберіть потрібну одиницю виміру, натиснувши **UNIT**.
Ви можете вибрати між "г" (грами) або "oz" (Унції). Зверніть увагу на індикацію на дисплеї.
4. Якщо ви хочете зважити предмет або речовину в контейнері, то помістіть контейнер без чого - небудь в ньому на поверхню для зважування. В іншому випадку дійте, як описано в пункті 6.
5. Натиснути **ON/ZERO**. Буде відображатися "0".
6. Помістіть зважуваний предмет або речовину в контейнер або помістіть його на поверхню для зважування. Виміряна вага відображається на дисплеї.
7. Подивіться виміряну вагу і витягніть предмет або речовину з контейнера або з поверхні для зважування.

Скидання ваг до нуля

Якщо на дисплеї як і раніше відображається значення мінус (символ), хоча на поверхні зважування нічого немає (наприклад, якщо ваги розташовані неправильно або як і раніше відображається значення тари; дивіться наступний роз'яснення), необхідно скинути ваги до нуля.

- Натиснути **ON/ZERO**.

Використання функції tare (ТАРА)

Ця функція практична при випічці, наприклад, якщо ви хочете додати ще один інгредієнт до інгредієнтів, які вже знаходяться на вагах.

1. Натиснути **ON/ZERO**, щоб встановити ваги назад на "0".



Якщо вага на ваговій поверхні становить 250 г або більше, відібрається "ТАРА" (функція тари). Нижче 250 г активується "нульова функція", і шкала просто скидається на нуль.

2. Додайте новий елемент або речовину.

На дисплеї відображається додана вага товару.



"ТАРА" відображається тільки в тому випадку, якщо одночасно добавляється 250 г або більше. Якщо після дворазового зважування загальна вага перевищує 250 г, на дисплеї не відображається напис "ТАРА". Приклад: на ваговій поверхні знаходиться 100 г. натисніть ON/ZERO і додайте 160 г: "ТАРА" не з'явиться на дисплеї.

3. Повторіть цей процес кожного разу, коли ви хочете додати більше інгредієнтів. Процес можна повторювати до тих пір, поки не буде досягнута межа ваги(5 кг).

Вимкнення ваг

Натисніть і утримуйте кнопку **ON/ZERO** доки дисплей не згасне.



Ваги автоматично вимикаються, якщо вони не використовуються протягом приблизно хвилини.

Скидання ваг

Скиньте ваги до заводських налаштувань, якщо на дисплеї відображаються незвичайні або явно неправильні значення.

1. Вийміть батарейку з батарейного відсіку і почекайте трохи.
2. Встановіть батарейку на місце.
Зверніть увагу на правильну полярність батареї (+/-). Поліус плюса (+) повинен бути спрямований вгору.

Після включення ваг ви можете почати зважування в звичайному режимі.

Очищення



ПРИМІТКА про матеріальний збиток

- Не занурюйте ваги або обробну дошку в воду або інші рідини.
- Ніколи не використовуйте жорсткі або абразивні губки або миючі засоби для очищення ваг або обробної дошки. В іншому випадку поверхня може бути подряпана.

Ваги слід очистити відразу після використання, особливо після її контакту з жиром, спеціями, оцтом та іншими сильно ароматизованими та/або забарвленими харчовими продуктами.

- При необхідності протріть шкалу злегка вологою м'якою тканиною. Уникайте-ті контакту з лимонною кислотою.
- Ви також повинні очистити обробну дошку злегка вологою м'якою тка-нью.
- Переконайтеся, що обробна дошка повністю висохла після чищення. Якщо можливо, тримайте її вертикально в добре провітрюваному місці.

Помилки/Рекомендації

Помилка	Можлива причина
Не вмикаються	▪ Батарея розряджена або вставлена неправильно?
“EEEE” на дисплеї	▪ Перевищено максимальну вагу (5 кг).
На дисплеї “Lo”.	▪ Батарейка розряджена.
Ваги, мабуть, відображають неправильні результати зважування.	▪ Чи стоять ваги на рівній, твердій поверхні? ▪ Чи є пристрій, який може викликати електромагнітні перешкоди, в що таке ваги? ▪ Вийміть батарейку з ваг і почекайте трохи. Встановіть її на місце.

Технічні дані

Модель:	KE 2102 „Claire“
Батарейки:	1x CR2032 / 3 V 
Номінальний струм:	≤ 100 mA
Діапазон вимірювання:	максимально 5 кг
Похибка:	1 % +/-
Крок зважування:	1 г
Вага ваг:	970 г
Розміри ваг:	280 x 210 x 35 мм
Дистриб'ютор:	Waagen-Schmitt GmbH Neuer Hölzigbaum 15 22143 Гамбург, Німеччина

Наші продукти постійно розвиваються і вдосконалюються.

З цієї причини конструктивні і технічні зміни можливі в будь-який час.

Декларація відповідності

Компанія Waagen-Schmitt GmbH справжнім заявляє, що кухонні ваги KE 2102 відповідають директивам 2014/30/EU і 2011/65/EU. Ця заява втратить свою силу, якщо будь-які зміни будуть внесені в школу без нашої згоди.

Hamburg, Квітень 2021
Waagen-Schmitt GmbH



Утилізація

Утилізація упаковки



Утилізуйте картон з макулатурою і плівки з матеріалами, придатними для вторинної переробки.

Утилізація продукту

Утилізуйте виріб відповідно до правил, що діють у вашій країні.



Пристрої не повинні викидатися в звичайні побутові відходи

Після закінчення терміну служби виріб повинен бути утилізовано відповідним чином. Таким чином, цінні матеріали, що містяться в пристрої, будуть перероблені і виключена навантаження на навколишнє середовище. Принесіть старий пристрій в пункт збору електронних відходів або на склад вторинної переробки. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої фірми з видалення відходів або до місцевого адміністративного органу.



Стандартні і акумуляторні батареї не слід вибирати разом з побутовими відходами

Всі акумулятори і батарейки повинні бути доставлені в місцевий або районний пункт Збору або в роздрібний магазин. Таким чином, такі батареї і акумулятори можуть бути утилізовані екологічним способом.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Модель		Ексклюзивний дистриб'ютор в Україні ТОВ «СВІТ-УКРАЇНА» +380 44 531 43 14 www.swit.ua
Серійний номер виробу:	Печатка продавця:	
Дата продажу:		
Термін гарантії 1 рік		

1. Виробник гарантує:

- 1.1. Справність виробу під час продажу і безпеку в експлуатації з моменту продажу кінцевому споживачу протягом усього гарантійного строку;
- 1.2. Відновлення функціональності виробу протягом зазначеного гарантійного періоду з моменту придбання (шляхом ремонту, а в разі його неможливості шляхом заміни через торгівельну організацію).

2. Умови гарантійного обслуговування

- 2.1. Обслуговування проводиться тільки в сертифікованих сервісних центрах, адреси яких вказані на сайті офіційного дистриб'ютора www.swit.ua.
- 2.2. Гарантія поширюється тільки на вироби, ввезені в Україну через офіційного дистриб'ютора.
- 2.3. Прийом виробу в обслуговування сервісним центром здійснюється тільки за наявності даного гарантійного талону, оформленого належним чином і документів, що підтверджують факт купівлі (товарний чек, касовий чек).
- 2.4. Гарантія поширюється на вузли та механізми виробу, що вийшли з ладу з вини виробника.
- 2.5. Даний прилад призначений для використання виключно в особистих, сімейних та інших цілях, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності, або для задоволення побутових потреб в офісі підприємства, установи або організації.

3. Обмеження гарантійних зобов'язань

- 3.1. Претензії щодо комплектації та зовнішньому вигляду виробу приймаються лише під час його купівлі.
- 3.2. Гарантія не поширюється на шкоду, заподіяну іншому обладнанню, що працює в сполученні з даним виробом.
- 3.3. Гарантійні зобов'язання не поширюються на виріб у таких випадках:
 1. вихід виробу з ладу з вини покупця (порушення ним правил експлуатації, робота в недокументованих режимах, неправильна установка та підключення, перевищення допустимої робочої температури, перегрів і т.п.);
 2. наявність зовнішніх та/або внутрішніх механічних ушкоджень (зам'ятих контактів, тріщин, слідів удару, сколів тощо), отриманих у результаті неправильно експлуатації, установки або транспортування;
 3. наявність ознак ремонту неуповноваженими особами;
 4. наявність пошкоджень, отриманих у результаті аварій, впливу на виріб вогню, вологи, попадання всередину корпусу комах, пилу, сторонніх предметів тощо;
 5. наявність пошкоджень, отриманих у результаті неправильного підключення виробу в електромережу та/або експлуатації виробу при нестабільній напрузі в електромережі (відхилення напруги більше 10%), а також відсутності (або виконаного з відхиленнями від стандарту) заземлення;
 6. наявність слідів електричного пробоя, прогар провідників тощо;
 7. пошкодження виробу - викликані форс-мажорними обставинами.

З умовами гарант, покупець ознайомлений належним чином, до зовнішнього вигляду і комплектації претензій немає, всі виниклі у покупця питання йому повністю роз'яснені, покупець, не має будь-яких оман щодо змісту умов гарантії на виріб.

Підпис покупця _____

ВІДОМОСТІ ПРО ЗВЕРНЕННЯ КЛІЄНТА АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Модель _____ Дата продажу: «__» _____ 20__ р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__» _____ 20__ р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р. Печатка АСЦ	Модель _____ Дата продажу: «__» _____ 20__ р. Штамп магазину: Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р. Печатка АСЦ
---	---	---